1. Peter Waldo: France 1200. Came across a <u>Bible</u> in French Provincial. Began to preach against Catholic doctrine..

2. John Wycliffe: England 1375
Scholar and theologian. He was responsible for hand-written translation of the entire Bible in Middle English, 1382, from Latin. He opposed Catholic doctrine.

aust by manye puyngis
of myradis a jete toil into
atolne place of his buyige
t what e hadre mad
preser; he was put to his
sayris/ t was my die wont
sowe of teep; hou my die
he was fonte dene sie op
upaon of Acish// scrom
sep pus //.1. c

the bigginging the persond the isond the person the person of the person

Wyciffe: had 3 papal letters sent against him. Tried 3 times by the Catholic church in England, summoned by 2 popes yet never imprisoned.

- 3. John Huss: Prague, Czech AD 1400. Discovered a <u>Bible</u> and Wycliffe's teaching against Catholic church. Huss is burned at stake for "heresy."
  - 4. Ulrich Zwingli: Zurich, Switzerland. AD 1500.
    Brilliant scholar, Pastor, read <u>Bible</u> in Greek,
    and opposed Catholic doctrine.
    He died in a religious battle.

Rev 2:10 *Do not fear* what you are about to suffer. Behold, the devil is about to cast some of you into prison, that you may be tested, and you will have tribulation ten days. *Be faithful until death, and I will give you the crown of life.* 

**Gutenberg Printing Press: Germany!** 

Johannes Gutenberg, engraver, goldsmith, blacksmith, printer.

Created 1<sup>st</sup> ~EUROPEAN~ metal movable type for a Press, 1455.

1040 *Chinese* innovator Bi Sheng first used ceramic movable type.

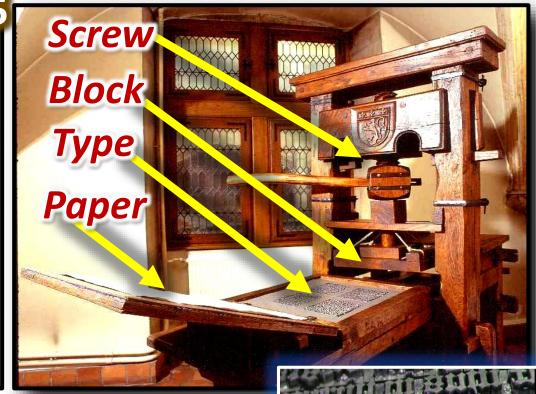
In 1377 *Korean*, bronze, movable type used to create the Buddhist document, Jikji.





They were little used because of the difficulty of making over 3,000 characters & 1,000's of tablets.





Printed 1455, in *Latin*, the "Legal" Catholic Bible as an edition of the *Vulgate*, by Gutenberg in Germany.

Most common folks didn't read English much less Latin.

1 Peter 1:25 "But the word of the Lord abides forever. " Matt 24:35 "Heaven and earth will pass away, but My words shall not pass away."

**Impact of The Gutenberg Press AD 1455** 



Elizabeth Eisenstein: "The Printing Revolution in Early Modern Europe"; 1993 p. 13-17



<u>Erasmus</u> Roterodamus: A Dutch, Catholic priest, social critic, scholar. He remained a Catholic all his life.

Erasmus 1516

Parallel GreekLatin Bible.





"Often through the translator's clumsiness or inattention the Greek has been wrongly rendered; often the true and genuine reading has been corrupted by ignorant scribes, which we see happen every day, or altered by scribes who are half-taught & half-asleep." Erasmus epistle 337.

Erasmus dedicated his work to patron, *Pope Leo X*. It helped reformers' cause showing *errors in Latin!* 

Luther nailed his <u>95 Theses</u> on "All Saints" Cathedral Door at Wittenberg, Germany Oct 31<sup>st</sup>, <u>1517 & started the Reformation!</u>

He published a German language NT translation from the Greek in 1522.

"The most important and useful work of his whole life, is the translation of the New Testament."

Dhillip Schaff's: History of the Christian Church

Phillip Schaff's: History of the Christian Church.

He published the whole Bible in the <u>German</u> that a common German could understand in <u>1534</u>.

At last the whole Bible, including the *Apocrypha* as "books not equal to the Holy Scriptures, yet useful and good to read," *Martin Luther*.

**WM Tyndale:** Genius. A giant in the Reformation.

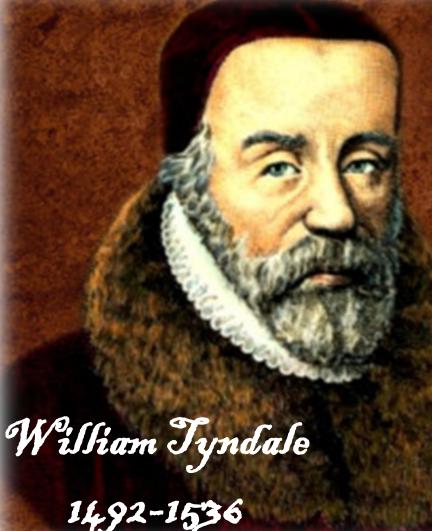
He spoke 8 languages fluently.

1522 Tyndale came across Luther's Bible in *German language* and decided to translate one *into English!* 

Tyndale asked permission of the Bishop in London who refused to permit this "heretical text."

He visited Luther in Germany then by 1525 then translated *first* NT *from Greek to ENGLISH*) 1526.

He was arrested & jailed near Brussels for 500 days. He was strangled then burned at the stake—1536 for heresy. He prayed "May the Lord open the king of England's (Henry VIII) eyes." Who endorsed Rome.



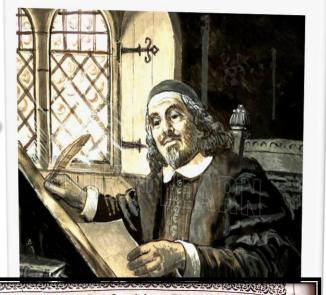
A Gatholic clergyman said, "We are better to be without God's laws than the Pope's".

"Tyndale replied: "I defy the Pope. If God spare my life, ere many years I will cause a boy who drives the plow to know more of the scriptures than you do."

Miles Coverdale: Reformer, translator, preacher, bishop.

He finished the FIRST COMPLETE English Bible in 1535.

> (Tyndale did New Testament but only part of Old.)



#### The Gospel by Saint Iohn.

The first Chapter.

The divinitie, humanitie, and office of Christ. 15 fimonic of John. 39 The calling of An-

> mord, and the mord was with God, and God was

2 \* The same was in the beginning with God, All things were made

re witnesse of the blight, that all men

bs. udhat layelt thou of thy felle:
23 \* Dee layd, Jam the boice of a cryer in the wildernelle: Dake Araight the way of the Lord as fayd the Prophet Claias.

24 And they which were fer

25 And they asked him, and sayd onto him, why baptizest thou then, if thou bee not that Chrift, noz Clias, neither | a Prophet?

26 John antwered them, faying, I baptize with water, but there fandeth one among you whome ve know not.

27 \*Deit is, which though he came after me was before mee, whose moes latchet Jam not worthy to buloofe.

28 These things were done in Bethabar beyond Jordane, where John was baptizing. 29 The next day, John feeth Jefus comming

buto him, and fayth, Behold the Lambe of God, which taketh away the finne of the world. 30 This is hee of whome Tlarde, Afterme

commeth a man, which is preferred before mee

31 And I fine we him not : but that he houl be declared to Ifrael, therefore am I

And John bare record faying, Spirite defcending from heaven

1539 Archbishop of Canterbury hired Miles Coverdale (by funding) from Henry VIII) to publish the

GREAT BIBLE to be READ in the services of the Church of England. ght was the true light.

# **The Bible** and the Reformation **Henry VIII** (born 1491 – died 1547)

1. Katherine of Aragon - Divorced



1533 Catholic Church disfellowshiped Henry over divorce.

1536 Assumes head of church of England & takes property.

- 2. Anne Boleyn Beheaded
- 3. Jane Seymour Died
- 4. Anne of Cleves Divorced
- 5. Catherine Howard -Beheaded
- 6. Kateryn Parr Survived Henry.



# The Restoration Principle

Isa 8:20 "To the law and to the testimony!

If they do not speak according to this word, it is because there is no light in them." NKJV

Jer 6:16 "Stand in the ways and see, and ask for the old paths, where the good way is, and walk in it. Then you will find rest for your souls.

But they said, 'We will not walk in it." NKJV

1 Peter 4:11 "If anyone speaks, let him speak as the oracles of God." NKJV

Speak Where the Bible Speaks